VIKING[®]

Průvodce uživatele

Tribute^m 150C



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím tohoto domácího šicího stroje si přečtěte veškeré pokyny.

Při používání elektrických přístrojů by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Pokyny uchovávejte na vhodném místě poblíž šicího stroje. Pokud šicí stroj předáváte třetí osobě, nezapomeňte spolu s ním předat také tyto pokyny.

Tento stroj je určen pro dospělé osoby. Tento stroj smějí používat (i) děti od 8 do 12 let pouze pod dohledem dospělého a (ii) osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud byly seznámeny s bezpečným používáním stroje a jsou si vědomy příslušných rizik. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem. Nikomu není dovoleno si se strojem hrát. Stroj nesmí používat děti mladší 8 let.

VAROVÁNÍ – PRO SNÍŽENÍ RIZIKA VZNIKU POPÁLENIN, POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO ZRANĚNÍ OSOB:

- Šicí stroj nesmí být nikdy ponechán bez dozoru, je-li zapojen do sítě. Elektrická zásuvka, do které je stroj zapojen, musí být snadno přístupná. Odpojte šicí stroj od elektrické zásuvky vždy ihned po použití, před čištěním, sejmutím krytů, mazáním a před prováděním jakýchkoli servisních úprav uvedených v návodu k použití.
- Nepoužívejte šicí stroj jako hračku. Pokud šicí stroj používají děti nebo pokud jsou v jeho blízkosti, musí být stroj pod dozorem.
- Tento šicí stroj používejte pouze k určeným účelům, popsaným v tomto návodu. Používejte pouze příslušenství doporučované výrobcem, které je uvedeno v tomto návodu.
- Se šicím strojem nikdy nepracujte, pokud má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku nebo pokud nepracuje správně, byl poškozen, upadl na zem nebo spadl do vody. Šicí stroj předejte nejbližšímu autorizovanému prodejci nebo servisnímu středisku ke kontrole, opravě a seřízení elektrických či mechanických částí.
- Šicí stroj nikdy nepoužívejte se zakrytými vzduchovými průduchy. Větrací otvory šicího stroje a nožní ovladač udržujte čisté, bez nahromaděných zbytků vláken, prachu a kousků látek.
- Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od všech pohybujících se částí. Je nutné dávat pozor zejména v blízkosti jehly šicího stroje.
- Vždy používejte vhodnou stehovou desku. Nevhodná stehová deska může způsobit zlomení jehly.
- Nepoužívejte ohnuté jehly.
- Při šití látku netahejte ani na ni netlačte. Mohlo by dojít k vychýlení jehly a jejímu následnému zlomení.
- Používejte ochranné brýle.
- Při veškerých pracích v prostoru jehly, například při navlékání jehly, výměně jehly, navlékání cívky nebo výměně přítlačné patky atd., šicí stroj vždy vypněte ("0").
- Do žádného otvoru nevkládejte ani nevhazujte žádné předměty.
- Šicí stroj nepoužívejte venku (na volném prostranství).
- Se šicím strojem nepracujte na místech, kde se používají aerosolové prostředky (spreje), ani na místech, kde se pracuje s technickými plyny.
- Před odpojením šicího stroje přepněte všechny ovládací prvky do polohy vypnuto ("0") a poté vyjměte zástrčku ze zásuvky.

- Zástrčku nikdy neodpojujte taháním za kabel. Při odpojování uchopte napájecí kabel za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nožní ovladač slouží k ovládání šicího stroje. Na nožní ovladač nikdy nepokládejte žádné předměty.
- Nikdy nepoužívejte stroj, pokud je mokrý.
- Je-li osvětlovací LED lampa poškozená nebo rozbitá, musí její výměnu provést výrobce, servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Je-li napájecí kabel propojený s nožním ovladačem poškozený, jeho výměna musí být provedena výrobcem, servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.

TENTO NÁVOD PEČLIVĚ USCHOVEJTE

OBSAH

Popis stroje
Dodané příslušenství
Tabulka stehů – Užitkové stehy 7
Přehled stehů
Typy písma

Příprava na šití

П

23

•	
Vybalení	11
Zabalení stroje po ukončení šití	11
Schránka pro příslušenství	11
Použití volného ramene	11
Připojení kabelu nožního ovladače	12
Připojení napájecího kabelu a nožního	
ovladače	12
Spust'te zuby podavače	13
Tlak přítlačné patky	13
Zvedání a spouštění přítlačné patky	13
Výměna přítlačné patky	13
Výměna jehly	14
Jehly	14
Kolíky na špulky a zarážky špulek	15
Navlékání horní nitě	16
Navlékač jehly	17
Ustřižení nitě	17
Navlékání nitě pro dvojitou jehlu	
(dvojjehlu)	18
Navíjení cívky spodní niti s navlečenou	
nití	19
Navíjení cívky spodní nitě pomocí	
svislého kolíku cívky	19
Navíjení cívky spodní nitě pomocí	
kolíku pomocné špulky	20
Vložení cívky spodní nitě	20
Napětí nitě	21
Začátek šití	21

Obsluha šicího stroje

Panel funkcí	23
Funkce na dotykovém panelu	24
Režim šití	25
Vybírání stehu	27
Výběr typu písma	27
Programování	28
Nabídka "Moje stehy"	30
Nabídka Nastavení	31
vskakovací zprávy	33

Vyskakovací zprávy

Šití

Exkluzivní šicí rádce	
SEWING ADVISOR TM	35
Šev	36
Obnitkování	36
Šev a obnitkování	37
Stehování	37
Slepý lem	
Lem	
Šití knoflíkových dírek	39
Přišívání knoflíků	41
Šití zipů	42
Látání a opravování	43
Zpevnění (ruční)	43
Quiltování (prošívání)	44
Speciální stehy	45
Řasicí stehy	46
,	

35

Péče o váš šicí stroj 47

Čištění stroje	47
Odstraňování závad	48



POPIS STROJE

- 1. Víko
- 2. Předpínací vodič nitě
- 3. Napínací kotouče
- 4. Navíjecí páčka nitě
- 5. Ovladač tlaku přítlačné patky
- 6. Číselník napětí nitě
- Napnutí nitě pro navíjení cívky spodní nitě
- 8. Panel funkcí
- 9. Odstřihovač nitě
- 10. Zásuvka senzorové patky na jednokrokové knoflíkové dírky
- 11. LED-světla
- 12. Navlékač jehly
- 13. Přítlačná patka
- 14. Stehová deska

- 15. Kryt cívky spodní nitě
- 16. Volné rameno
- 17. Spínač spuštění podavače
- 18. Zástrčka na jehlu se šroubem svorky jehly
- 19. Přítlačná lišta
- 20. Kloub přítlačné patky
- 21. Přehled stehů
- 22. Kolík na špulku
- 23. Zarážky ke špulkám
- 24. Kolík pomocné špulky
- 25. Odstřihovač nitě pro cívku spodní nitě
- 26. Hřídel cívky, zarážka cívky
- 27. Ruční kolo
- 28. Grafický displej



- 29. Panel funkcí
- 30. Spínač ZAP/VYP, konektory pro napájecí kabel a nožní ovladač
- 31. Držadlo
- 32. Páčka přítlačné patky

DODANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Přítlačné patky



Základní patka A

Upevněna ve stroji při dodání. Tato patka se používá hlavně pro šití rovným a entlovacím stehem s délkou stehu větší než 1,0.

_		
F	<u> </u>	
B		

Základní patka B

Tuto patku používejte při šití ozdobných nebo krátkých lemovacích stehů a jiných účelových stehů, které jsou kratší než 1,0 mm. Drážka na dolní straně patky je určena k snadnému posunu přes stehy.

1	c		
5	è)
C	J		
-	ſ	_	

Patka na knoflíkové dírky C

Tato patka se používá pro postupné obšívání knoflíkových dírek. Pro správné umístění okraje látky využijte značky na palci patky. Dvě drážky na spodní části patky zajišťují hladký posun nad sloupky knoflíkové dírky. Výčnělek na zadní straně patky drží šňůrku při šití knoflíkové dírky se šňůrkou.



Patka na slepý lem D

Tato patka se používá k šití slepých lemů. Vnitřní okraj této patky vede látku. Pravá část patky je určena k vedení podél okraje lemu.

ſ		
1	E	
	(Lat)	1

Patka na zipy E

Tuto patku lze umístit na pravou nebo levou stranu jehly, což usnadňuje šití v blízkosti obou stran zubů zipu. Přesuňte polohu jehly doprava nebo doleva k šití v blízkosti zubů zipu nebo pro pokrytí široké šňůrky.

1	
0	12
J]

Lemovací patka J

Tato patka slouží pro zapošívání a sešívání/zapošívání. Stehy se tvoří přes kolík, který zabraňuje shrnování na okraji látky.



Senzorová patka pro jednokrokovou knoflíkové dírky

Když připojíte tuto patku ke stroji, obšije se knoflíková dírka v délce odpovídající velikosti knoflíku, kterou do stroje zadáte.



Nepřilnavá kluzná podrážka

Pokud přišíváte na pěnový, plastový nebo kožený materiál, může materiál přilnout k patce a bránit šicímu stroji ve správném podávání. Při použití jakéhokoliv z výše uvedených materiálů, vyzkoušejte šití na kousku látky, abyste se ujistili, že stroj podává materiál hladce. Pokud ne, upevněte samolepicí kluznou podrážku ke spodní části přítlačné patky.



- 1. Páráček švů
- 2. Štěteček
- 3. Šroubovák
- 4. Plstěná podložka (2)
- 5. Cívky spodní nitě (5)
- 6. Malá zarážka na špulku

Jehly (neuvedeny), viz strana 14

TABULKA STEHŮ – UŽITKOVÉ STEHY

Steh	Steh č.	Název stehu	Přítlačná patka	Použití
·	1	Rovný steh, středová poloha jehly	A/B	Pro všechny druhy šití. Volba z 29 různých poloh jehly.
m ()	2	Pružný steh, levá poloha jehly	A/B	Pro švy v trikotýnu a pružných látkách.
	3	Zesílený rovný steh, středová poloha jehly	A/B	Pro švy, které jsou významně namáhané. Trojitý a elastický, pro zesílené švy. Použijte pro zesílení a obšití sportovního oblečení a pracovních oděvů. Pro obšívání zvyšte délku stehu.
<u>[]</u> ~/	4	Klikatý steh	A/B	Pro nášivky, krajkové lemovky, našívání stuh. Šířka stehu se rovnoměrně zvyšuje doleva i doprava.
\sim	5	Třístupňový klikatý steh	A/B	Pro opracování, šití na záplatách a elastických materiálech. Vhodný pro lehké a středně těžké tkaniny.
~~~	6	Dvoustupňový klikatý steh	A/B	Pro spojování dvou kusů látky se zapravenými okraji a pro elastické řasení.
$\sim$	7	Zesílený klikatý steh	В	Pro spojování okrajů látky k sobě nebo překrývání na kůži. Pro ozdobné šití.
	8	Stehovací steh	A/B	Pro spojování dvou kusů látky s dlouhou délkou stehu (snižte napnutí nitě podle doporučení uvedeném na grafickém displeji).
	9	Obnitkovací steh	J	Šev a obnitkování najednou po okraji nebo pozdější olemování. Pro lehké pružné a nepružné látky.
-//-	10	Pružný švový obnitkovací steh	В	Šev a obnitkování najednou po okraji nebo pozdější olemování. Pro střední a středně těžké pružné látky.
$\otimes$	11	Dvojitý overlock- ový steh	В	Šev a obnitkování najednou po okraji nebo pozdější olemování. Pro těžké pružné a těžké tkané látky.
	12	Overlockový steh	В	Šev a obnitkování najednou po okraji nebo pozdější olemování. Pro střední pružné látky.
<u>vi i i</u> i	13	Elastický/krycí steh	В	Pro překrývací švy v trikotu. Přešívání úzké pruženky.
$\bigotimes$	14	Elastický nebo řasicí steh	A/B	Přešívání dvěma řadami elastické nitě pro elastické nařasení.
XXX	15	Plochý steh	В	Ozdobné lemy a překrývané švy, pásky a pásy. Pro středně těžké a těžké pružné látky.
hun	16	Pružný steh pro slepý lem	D	Slepé lemy na středních a těžkých pružných látkách.
ΛΛ.	17	Steh pro slepý lem u tkanin	D	Slepé lemy na středních a těžkých tkaninách.

Steh	Steh č.	Název stehu	Přítlačná patka	Použití		
۰۸ _{-۷} -۸.	18	Můstkový steh	A/B	Pro spojování dvou kusů látky se zapravenými okraji a pro elastické řasení.		
	19	Látací steh (dopředu a dozadu)	A/B	Látání a opravování malých děr v pracovních oděvech, na džínách, ubrusech a dalších. Šití přes díru, aktivujte zpětný chod pro kontinuální látání a automatické zastavení.		
#	20	Zpevnění (manuální)	A/B	Zesílení kapes, otevřených částí košil, páskových poutek i dolního konce zipu.		
	21	Zapošitá knoflíková dírka	Senzorová patka na jednokro- kové knoflíkové dírky/C	Standardní knoflíková dírka pro většinu tkanin.		
Û	22	Zaoblená knoflíková dírka	Senzorová patka na jednokro- kové knoflíkové dírky/C	Pro halenky a dětské oblečení.		
	23	Střední zesílená knoflíková dírka	С	Pro středně silné a silné látky		
Ĩ	24	Tradiční knoflíková dírka	Senzorová patka na jednokro- kové knoflíkové dírky/C	Pro ručně šitý vzhled na kvalitních a jemných látkách. Tip: U džínových knoflíkových dírek ušijte dírku delší a širší. Použijte silnější nit.		
	25	Knoflíková dírka stylu klíčové dírky	Senzorová patka na jednokro- kové knoflíkové dírky/C	Pro šitá saka, kabáty atd.		
	26	Pevná knoflíková dírka	Senzorová patka na jednokro- kové knoflíkové dírky/C	Se zapošitím.		
	27	Knoflíková dírka pro kůži s rovným stehem	A/B	Pro kůži a semiš.		
	28	Dírka	В	Na pásky, tkaničky atd.		
$\odot$	29	Automatické přišívání knoflíků	Bez přítlačné patky	Pro přišívání knoflíků. Na grafickém displeji nastavte počet stehů		
	30	Saténový steh, úzký	В	Pro nášivky, přišívání krajek a lemování. Pro lehké a středně silné látky.		
	31	Saténový steh, střední	В	Pro nášivky, přišívání krajek a lemování. Pro lehké a středně silné látky.		
	32	Saténový steh, široký	В	Pro nášivky, přišívání krajek a lemování. Pro silné látky.		

#### PŘEHLED STEHŮ

ĪW						
4	ω	Ĭ	N	<u> </u>		
	հովհում	-	<u>1</u> ()	0		
-	allijie	N	<b></b>	~~ <u>0</u>		
C'''III'∕O	գթ.գթ	ω	$\sim$	===€		
	()).())	4	$\sim$	₩0		
		U1	$\sim$	$\sim$		
®‰	20C	•	$\mathcal{N}$	$\sim$		
, Mis C	"""""	7	$\cup$			
CHO		œ	$ \frown \frown $	0		
Sk_	111111111111	۰		-11-		
A	հուլիկոր	5		777		
Œ	心心	=	0000.	$\sim \sim \sim$		
- AB		12	www	1212121		
99	<i>S</i> ™⊾.	τ <del>ω</del>				
	al Ball	4	XX	~~~~		
*C		5	$\rightarrow \rightarrow$			
	\\\ <i>\\\</i>	<u>0</u>	~~~	/////		
35	<i>&gt;</i>	1	"""	.AA.		
	×××××	8 -1	***			
	$\sim$	9 2	111			
	$\sim$	0 Ņ	~~~			
		1 2		աստո		
त्र  ह त्र  ह	-	2		lissed		
	0000	а Ņ	、 入 /	المحمد		
M	777777	<b>4</b> 22		230000		
	0000	22				
	-**-	27	**			
÷	~~~~	28	माम			
Ð	$\sim$	29	$\rightarrow$	:		
œ	$\sim$	30	$\overline{\sim}$			
000	~~	щ	****			
ದದ	$\otimes$	32	$\Leftrightarrow \Rightarrow \Rightarrow$			
***	VV	ы З	***	'AUUUA'		
TANK		¥	×××	n ^a hun ^t		
60	00	ж	<del>555</del>	10000000000000000000000000000000000000		
$\sim$		36	ഗഗ	u ^{nnu}		
***	w	37	44444	հպրոն		
$\mathcal{S}$	+++	ŝ	ղերերե	TUUIII		
$\sim$	1111/1111	Зô		Sum		
	×	\$	-63	from h		

#### TYPY PÍSMA

#### Blok

ABCDEFGHIJKLMNOPQ abcdefghijklmnopq 1234567890ÆæØøà

RSTUÜVWXYZÂĂŐ-,_ rstuüvwxyzåäö@,._ áçëèéêíóùúÑñß&?!'._

#### Cyrilice a hiragana

Ruské a japonské fonty. Viz fonty na grafickém displeji vašeho šicího stroje.

# PŘÍPRAVA NA ŠITÍ

#### VYBALENÍ

- 1. Šicí stroj umístěte na pevný rovný povrch a odstraňte obal.
- 2. Odstraňte obalový materiál a vyjměte nožní ovladač.
- 3. Šicí stroj je dodáván s taškou s příslušenstvím, napájecím kabelem a kabelem nožního ovladače.
- 4. Šicí stroj otřete, především kolem jehly a stehové desky, abyste před šitím odstranili všechny nečistoty.

Poznámka: Šicí stroj HUSQVARNA VIKING® Tribute™ 150C je seřízen tak, aby dosahoval nejlepších výsledků při běžné pokojové teplotě. Mimořádně vysoké nebo nízké teploty mohou výsledek šití ovlivnit.

#### ZABALENÍ STROJE PO UKONČENÍ ŠITÍ

- 1. Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy VYP (OFF).
- 2. Vytáhněte kabel nejdříve ze zástrčky ve zdi a pak ze stroje.
- 3. Odpojte kabel nožního ovladače ze stroje. Stočte kabel nožního ovladače a umístěte ho do prostoru na jeho spodní straně.
- 4. Zkontrolujte, zda je v krabičce s příslušenstvím všechno příslušenství. Zasuňte krabičku s příslušenstvím do stroje, do prostoru za volným ramenem.
- 5. Uložte nožní ovladač do prostoru nad volným ramenem.
- 6. Nasaďte na stroj kryt.

#### SCHRÁNKA PRO PŘÍSLUŠENSTVÍ

V přihrádce na příslušenství uložte přítlačné patky, cívky, jehly a další příslušenství tak, aby byly snadno přístupné.

Uchovávejte přihrádku na příslušenství na stroji, abyste zajistili větší a rovnou pracovní plochu.





#### POUŽITÍ VOLNÉHO RAMENE

Odsuňte krabičku s příslušenstvím na levou stranu, pokud ji chcete odstranit a použít volné rameno.

Volné rameno použijte pro usnadnění šití např. nohavic a lemů na rukávech.

Chcete-li krabičku s příslušenstvím nasadit zpět, zasuňte ji do stroje tak, aby zapadla na místo.

#### PŘIPOJENÍ KABELU NOŽNÍHO OVLADAČE

Mezi příslušenstvím najdete kabel nožního ovladače a hlavní napájecí kabel. Kabel k nožnímu ovladači stačí zapojit pouze jednou, a to před úplně prvním použitím stroje.

- Vyjměte kabel nožního ovladače. Otočte nožní ovladač. Připojte kabel do zástrčky v prostoru na spodní straně nožního ovladače. Kabel pevně zastrčte, aby byl řádně připojen.
- 2. Umístěte kabel do drážky na spodní straně nožního ovladače.





#### PŘIPOJENÍ NAPÁJECÍHO KABELU A NOŽNÍHO OVLADAČE

Na spodní straně šicího stroje naleznete informace o napájení (V) a frekvenci (Hz).

Před připojením nožního ovladače zkontrolujte, že jde o typ "FR2" (viz spodní strana nožního ovladače).

- 1. Zapojte kabel nožního spouštěče do přední zástrčky na spodní pravé straně šicího stroje.
- 2. Zapojte napájecí kabel do zadní zástrčky na spodní pravé straně šicího stroje.
- Přepnutím hlavního spínače ZAP/VYP do polohy ZAP (ON) zapněte napájení a osvětlení.

#### Pro USA a Kanadu

Tento šicí stroj má asymetrickou zástrčku (jeden kontakt je širší než druhý). Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, lze tuto zástrčku zasunout do asymetrické zásuvky pouze jedním směrem. Pokud zástrčku nelze zcela zasunout do zásuvky, otočte ji. Pokud stále nejde zasunout, obrať te se na kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku. Zástrčku nijak neupravujte.



#### SPUSŤTE ZUBY PODAVAČE

Podavač je spuštěn, když přesunete spínač v přední části volného ramene doprava. Chcete-li zuby podavače vysunout, posuňte páčku doleva. Podavač se zvedne, jakmile začnete šít. Podavače je třeba spustit, když přišíváte knoflíky a šijete s volným pohybem.



#### TLAK PŘÍTLAČNÉ PATKY

Normální přítlačný tlak patky je zhruba pět. Čím vyšší je číslo, tím větší je tlak patky na látku. Pleteniny a měkké látky je třeba šít při nižším tlaku.

Tlak přítlačné patky je upravován ovladačem umístěným pod víkem. Při seřizování tlaku nejprve spusť te přítlačnou patku.

#### ZVEDÁNÍ A SPOUŠTĚNÍ PŘÍTLAČNÉ PATKY

Přítlačná patka se zvedá a spouští páčkou přítlačné patky (A). Přítlačná patka musí být při šití spuštěna.

Zvednutím páčky přítlačné patky a následným stlačením směrem nahoru se výška zdvihu patky zvětšuje, což vám umožní prošívat pod přítlačnou patkou velmi silné materiály.

# 

#### VÝMĚNA PŘÍTLAČNÉ PATKY

Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy VYP (OFF).

- 1. Zkontrolujte, zda je jehla v nejvyšší poloze a přítlačná patka je zvednutá. Vytáhněte přítlačnou patku směrem k sobě.
- Vyrovnejte křížový kolík na patce s mezerou v kloubu přítlačné patky. Zatlačte patku dozadu, až zapadne na místo.





#### VÝMĚNA JEHLY

- A Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy VYP (OFF).
- 1. Povolte šroubek ve svorce jehly pomocí šroubováku.
- 2. Vyjměte jehlu.
- 3. Zasuňte novou jehlu nahoru plochou stranou od sebe až na doraz.
- 4. Pro řádné utažení šroubu použijte šroubovák.



#### JEHLY

Jehla šicího stroje hraje důležitou roli pro úspěšné šití. Abyste používali kvalitní jehly, doporučujeme systém 130/705H. Souprava jehel, která je součástí stroje, obsahuje jehly nejčastěji používaných velikostí pro šití tkaných a pružných látek.

#### Univerzální jehla (A)

Univerzální jehly mají mírně zaoblený hrot a jsou k dispozici v různých velikostech. Pro běžné šití různých typů a tloušťky textilu.

#### Strečová jehla (B)

Strečové jehly jsou speciálně zkosené, aby nedocházelo k vynechávání stehů v důsledku napnutí látky. Jsou určeny pro pleteniny, plavky, flís, syntetické velury a kůže. Jsou označeny žlutým pruhem.

Tip: Více o různých druzích jehel se dozvíte v uživatelské příručce pro příslušenství HUSQVARNA VIKING na www.husqvarnaviking. com.

Poznámka: Jehlu často vyměňujte. V ždy používejte rovnou jehlu s ostrým hrotem (1). Poškozená jehla (2) může způsobit vynechávání stehů, zlomení jehly nebo přetržení niti. Poškozená jehla může také poškodit stehovou desku.





#### KOLÍKY NA ŠPULKY A ZARÁŽKY ŠPULEK

Šicí stroj je vybaven dvěma kolíky na špulky – hlavním kolíkem špulky a pomocným kolíkem špulky. Kolíky na špulky jsou vhodné pro všechny typy nití. Kolík na hlavní nit je nastavitelný a může se použít ve vodorovné poloze (nit se odvíjí z nehybné špulky) nebo ve svislé poloze (špulka s nití se otáčí). Vodorovnou polohu použijte pro všechny běžné šicí nitě a svislou polohu pro velké špulky nebo speciální nitě.

#### Vodorovná poloha

Lehce nadzvedněte kolík špulky z jeho vodorovné polohy, abyste na kolík snadno umístili špulku s nití. Nit by se měla smotávat přes horní část proti směru hodinových ručiček, jak uvádí obrázek. Nasaď te zarážku špulky a poté přesuňte kolík na špulku zpět do svislé polohy.

Každý šicí stroj je dodáván se dvěma zarážkami špulek ke kolíku na špulku. Pro středně velké špulky nití je středně velká zarážka (A) umístěna před špulkou. Pro velké špulky nití je velká zarážka (B) umístěna za špulkou.

Plochou stranu zarážky pevně přitiskněte ke špulce. Mezi zarážkou a špulkou by neměl být žádný prostor.

Malá zarážka je součástí příslušenství vašeho šicího stroje. Malá zarážka je vhodná pro malé špulky nití.

#### Svislá poloha

Zvedněte kolík špulky směrem nahoru a zcela napravo. Zablokujte kolík špulky ve svislé poloze lehkým stlačením dolů. Nasaď te velkou zarážku na špulku. U špulek menších než střední velikost zarážky špulky nebo při použití speciálních druhů nití umístěte plstěnou podložku pod špulku s nití, aby se zabránilo příliš rychlému odvíjení nitě. Při použití větších špulek není nutné používat plstěnou podložku.

Poznámka: Na horní část špulky nedávejte žádnou zarážku, protože brání špulce v pohybu.









#### Pomocný kolík špulky

Kolík pomocné špulky se používá při navíjení špulky z druhé špulky s nití nebo pro druhou špulku při šití s dvojitou jehlou.

Zvedněte kolík pomocné špulky směrem nahoru a doleva. Nasuňte zarážku špulky. U špulek menších než střední velikost zarážky špulky umístěte plstěnou podložku pod špulku s nití, aby se zabránilo příliš rychlému odvíjení nitě. Při použití větších špulek není nutné používat plstěnou podložku.



#### NAVLÉKÁNÍ HORNÍ NITĚ

Ujistěte se, zda je přítlačná patka nahoře a jehla v nejvyšší horní poloze

#### Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy VYP (OFF).

- 1. Umístěte nit na kolík špulky a zarážku špulky tak, jak je popsáno na str. 15.
- Kolík špulky ve vodorovné poloze: Veď te nit nad a za předpínacím vodičem nitě (A) a pod vodič nitě (B).

*Kolík špulky ve svislé poloze:* Místo toho, abyste nit vložili do předpínacího vodiče nitě (A), veď te ji přímo pod vodičem nitě (B).

3. Veď te nit dolů mezi napínacími kotouči nitě (C).

- 4. Veď te nit dále ve směru označeném šipkami. Protáhněte nit zprava do otvoru v niť ové páce (D).
- 5. Veď te nit dolů a zezadu do posledního vodicího prvku přímo nad jehlou (E).

#### NAVLÉKAČ JEHLY

Při použití zabudovaného navlékače jehly musí být jehla vždy v horní poloze. Doporučujeme také spustit přítlačnou patku.

- 1. Použijte držadlo, aby se navlékač jehly spustil úplně dolů a zachytil nit pod vodičem (A).
- Zatlačte zpět, aby se navlékač niti posouval dopředu, dokud kovové okraje navlékače nezakryjí jehlu. Uchem jehly (B) projde malý háček.
- 3. Nit umístěte pod okraje ve přední části jehly, aby se nit zachytila do malého háčku (C).
- 4. Navlékač jehly se vrátí sám do původní polohy. Háček protáhne nit okem jehly a utvoří za jehlou smyčku.
- 5. Vytáhněte smyčku nitě za jehlou. Položte nit pod přítlačnou patku.

Poznámka: Navlékač jehly je určen pro jehly velikosti 70–120. Navlékač jehly nelze použít pro velikosti jehly 60 a menší, pro křídlové jehly, dvojité jehly (dvojjehly), trojité jehly, nebo pokud je nasazena senzorová patka na jednokrokové knoftíkové dírky. Některá další doplňková příslušenství rovněž vyžadují ruční navlékání jehly.

Při ručním navlékání niti do jehly navlékejte nit zepředu dozadu. Díky bílému kloubu přítlačné patky dobře uvidíte oko jehly. Kryt pouzdra spodní nitě lze použít jako zvětšovací sklo.



#### USTŘIŽENÍ NITĚ

Jakmile dokončíte šití, ustřihněte nitě zvednutím přítlačné patky a zatažením nití zepředu směrem dozadu do odstřihovače nitě na levé straně šicího stroje.





#### NAVLÉKÁNÍ NITĚ PRO DVOJITOU JEHLU (DVOJJEHLU)

🗥 Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy VYP (OFF).

- 1. Vložte dvojitou jehlu.
- Použijte druhou špulku nitě nebo navijte cívku spodní nitě nití, kterou budete potřebovat pro druhou horní nit.
- Zvedněte kolík špulky směrem nahoru a zcela napravo. Zablokujte kolík špulky ve svislé poloze lehkým stlačením dolů. Nasuňte zarážku špulky. U špulek menších než střední velikost zarážky špulky umístěte plstěnou podložku pod špulku s nití.
- Umístěte na kolík špulky první cívku s nití. Špulka se musí otáčet ve směru hodinových ručiček, když se nit ze špulky odvíjí.
- Levá jehla: Provlékněte nit jehlou tak, jak je popsáno na str. 16. Zkontrolujte, zda nit leží mezi levými napínacími kotouči nitě (A). Poté navlečte levou jehlu ručně.

Poznámka: Používejte pouze symetrické dvojité jehly (C). Nepoužívejte tento typ dvojité jehly (D), protože by mohlo dojít k poškození šicího stroje.

- Vytáhněte kolík pomocné špulky a nasaďte na něj velkou zarážku špulky. U špulek menších než střední velikost
- zarážky špulky umístěte plstěnou podložku pod špulku s nití.
- Umístěte na kolík druhou špulku. Druhá špulka se musí otáčet *proti směru hodinových ručiček*, když se nit ze špulky odvíjí.
- Pravá jehla: Navlečte nit do stroje jako předtím, ale tato nit by měla být mezi pravými napínacími kotouči nitě (A) a vně vodiče nitě (B). Poté navlečte pravou jehlu ručně.

Poznámka: Používáte-li speciální nitě (jako např. metalické), jejich hmotnost a nepravidelný povrch zvyšují napnutí nitě. Snížením tlaku se omezí riziko zlomení jehly.

#### NAVÍJENÍ CÍVKY SPODNÍ NITI S NAVLEČENOU NITÍ

Zkontrolujte, zda je přítlačná patka zvednutá a jehla v nejvyšší poloze.

Poznámka! Při navíjení cívky spodní nitě nepoužívejte plastovou přítlačnou patku.

- Umístěte prázdnou cívku na vřeteno cívky spodní nitě na horní části stroje. Cívka zapadne pouze jedním způsobem, a sice s logem směrem nahoru. Používejte pouze originální cívky spodní nitě HUSQVARNA VIKING[®].
- 2. Táhněte nit směrem z jehly pod přítlačnou patku a vpravo přes vodič nitě (C).
- 3. Protáhněte nit otvorem v cívce spodní nitě (D) zevnitř ven.

Poznámka: Používáte-li starší typ cívek spodní nitě HUSQVARNA VIKING[®], které nemají otvor, naviňte před začátkem nejdříve několik závitů nitě na cívce.

4. Zatlačte vřeteno cívky doprava. Na grafickém displeji se objeví vyskakovací zpráva. Při zahájení navíjení držte pevně konec nitě. Pro zahájení navíjení sešlápněte nožní ovladač. Jakmile se cívka začne navíjet, odstřihněte přebytečnou nit. Když je cívka spodní nitě plná, přestane se otáčet. Zatlačte hřídel cívky zpět doleva, vyjměte cívku a odstřihněte nit pomocí odstřihovače.

#### NAVÍJENÍ CÍVKY SPODNÍ NITĚ POMOCÍ SVISLÉHO KOLÍKU CÍVKY

- 1. Umístěte prázdnou cívku na vřeteno cívky spodní nitě na horní části stroje. Cívka zapadne pouze jedním způsobem, a sice s logem směrem nahoru. Používejte pouze originální cívky spodní nitě HUSQVARNA VIKING[®].
- 2. Umístěte velkou zarážku špulky a plstěnou podložku pod špulku s nití na kolíku hlavní špulky ve svislé poloze.
- Veďte nit přes a dozadu za předpínací vodič nitě (A) a dolů kolem napínacího kotouče (B), pak přes vodič nitě (C), jak je uvedeno na obrázku.
- 4. Protáhněte nit otvorem v cívce spodní nitě (D) zevnitř ven.
- 5. Zatlačte vřeteno cívky doprava. Na grafickém displeji se objeví vyskakovací zpráva. Při zahájení navíjení držte pevně konec nitě. Pro zahájení navíjení sešlápněte nožní ovladač. Jakmile se cívka začne navíjet, odstřihněte přebytečnou nit. Když je cívka plná, přestane se otáčet. Zatlačte hřídel cívky zpět doleva, vyjměte cívku spodní nitě a odstřihněte nit pomocí odstřihovače.

Poznámka: Používáte-li starší typ cívek spodní nitě HUSQVARNA VIKING[®], které nemají otvor, před zahájením naviňte nejdříve několik závitů nitě na cívce ve směru hodinových ručiček.









#### NAVÍJENÍ CÍVKY SPODNÍ NITĚ POMOCÍ KOLÍKU POMOCNÉ ŠPULKY

- Umístěte prázdnou cívku na vřeteno cívky spodní nitě na horní části stroje. Cívka zapadne pouze jedním způsobem, a sice s logem směrem nahoru. Používejte pouze originální cívky spodní nitě HUSQVARNA VIKING[®].
- 2. Rozložte kolík pomocné špulky. Pod špulku umístěte zarážku špulky a plstěnou podložku.
- 3. Veď te nit přes a dozadu za předpínací vodič nitě (A) a dolů kolem napínacího kotouče (B), pak přes vodič nitě (C), jak je uvedeno na obrázku.
- 4. Protáhněte nit otvorem v cívce spodní nitě (D) zevnitř ven.
- 5. Zatlačte vřeteno cívky doprava. Na grafickém displeji se objeví vyskakovací zpráva. Při zahájení navíjení držte pevně konec nitě. Pro zahájení navíjení sešlápněte nožní ovladač. Jakmile se cívka začne navíjet, odstřihněte přebytečnou nit. Když je cívka plná, přestane se otáčet. Zatlačte hřídel cívky zpět doleva, vyjměte cívku spodní nitě a odstřihněte nit pomocí odstřihovače.



#### VLOŽENÍ CÍVKY SPODNÍ NITĚ

A Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy VYP (OFF).

- 1. Vysuňte kryt cívky spodní nitě směrem k sobě.
- Umístěte cívku spodní nitě do pouzdra cívky. Cívka zapadne pouze jedním způsobem, a sice s logem směrem nahoru. Nit se odvíjí z levé části cívky. Cívka se pak při vytahování nitě bude otáčet proti směru hodinových ručiček.
- Položte prst na cívku, aby se neotáčela, a táhněte nit ostře doprava a poté doleva do tažné pružiny (E), až "zacvakne" na místo.
- Pokračujte v navlékání okolo (F) a vpravo od odstřihovače nitě (G). Nasuňte zpět kryt cívky spodní nitě (H). Vytáhněte nit vlevo a odstřihněte ji (I).





1.

30







#### NAPĚTÍ NITĚ

Používejte napnutí horní nitě, které je doporučeno na grafickém displeji. Možná bude, v případě speciálních nití, látek a/nebo technik, třeba upravit napnutí nitě. Pro nastavení napnutí otáčejte očíslovaným voličem napnutí. Vyšší číslo znamená větší úroveň napnutí.

Normální napnutí horní nitě je nastaveno na 4–6. Při šití knoflíkových dírek a dekorativních stehů nastavte napnutí nitě na zhruba 3. Při prošívání silných látek silnou nití zvyšte napnutí na 7–9. Na grafickém displeji je vždy uvedeno doporučení ohledně napnutí nitě pro zvolený steh a látku.

Ušijte několik stehů na zkoušku na nepotřebný kus látky, kterou budete šít, a zkontrolujte napnutí nitě.

#### Správné a nesprávné napnutí nitě

Abyste poznali správné napnutí nitě, ušijte několik rovných stehů s různými nastaveními.

- 1. Začněte s napnutím, které je příliš volné, tzn. nastavené na nejnižší číslo. Spodní nit bude ležet rovně a horní nit bude vtažena do spodní části látky.
- 2. Nastavíte-li napnutí na nejvyšší číslo, bude na horní straně látky vidět spodní nit. Šev se může zkrabatit a horní nit se může přetrhnout.
- Správné napnutí nitě je nastaveno, když se nitě vzájemně propojí mezi oběma vrstvami látky, nebo v případě dekorativních stehů, na spodní straně.





#### ZAČÁTEK ŠITÍ

Při zapnutí šicího stroje je ve výchozím nastavení vybrán rovný steh. Před zahájením šití zvolte ve funkci Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISORTM kvalitu látky a nastavte šicí stroj podle doporučení na grafickém displeji (str. 36).

Pro zahájení šití umístěte horní a spodní nit pod přítlačnou patku a směrem dozadu. Nejlepších výsledků dosáhnete, když začnete na kraji látky. Umístěte palec na nitě a přidržte je na začátku na místě.

Položte látku pod přítlačnou patku. Pro zahájení šití spusť te přítlačnou patku a sešlápněte nožní ovladač. Při šití látku jemně posouvejte rukama.

Strana 27 uvádí, jak zvolit jiný steh nebo jak používat funkci Exkluzivního šicího rádce SEWING ADVISORTM (str. 35).

# OBSLUHA ŠICÍHO STROJE



#### PANEL FUNKCÍ

#### I.STOP

Funkce STOP slouží k zakončení stehu nebo k ušití pouze jednoho stehu. Váš šicí stroj zauzlí nit a automaticky se zastaví po dokončení stehu nebo stehového programu. STOP zrušíte použitím této funkce. Pokud ji chcete znovu aktivovat, opět ji stiskněte. Když je funkce aktivní, na grafickém displeji je zobrazena ikona STOP.

STOP slouží také k opakování látání se stejnou velikostí a zpevňovacího stehu.

Tip: Chcete-li funkci STOP opakovat pro několik stehů za sebou, můžete steh pomocí funkce STOP na konci v programu uložit (viz Programování, str. 28).

#### 2. FIXACE

Použitím funkce FIX můžete zamknout steh na začátku a/ nebo konci. Opakovaným stisknutím tlačítka FIX funkci vypnete.

Když je funkce aktivní, na grafickém displeji je zobrazena ikona FIX.

Funkce FIX je automaticky aktivována, když je zvolen steh nebo když byla použita funkce STOP. Automatickou funkci FIX můžete vypnout v nabídce SET (Nastavení), viz str. 31.

Funkci FIX lze naprogramovat (viz str. 28).

#### 3. Zastavení jehly nahoře/dole

Stisknutím tlačítka pro zastavení jehly nahoře/dole se posune jehla dolů nebo nahoru. Současně se změní nastavení polohy zastavení jehly.

Šipka směřující nahoru nebo dolů vedle jehly na grafickém panelu označuje, zda je zvolena funkce zastavení jehly nahoře/dole.

Jehlu můžete spustit nebo zdvihnout také sešlápnutím nožního ovladače.

#### 4. RYCHLOST

Všechny stehy ve vašem šicím stroji mají přednastavenou doporučenou rychlost šití. Pro zvýšení nebo snížení rychlosti šití stiskněte SPEED + nebo SPEED –. Šicí stroj nabízí pět rychlostí. Rychlost je zobrazena na grafickém displeji. Pro vybraný steh nelze vybrat vyšší rychlost, než je výchozí maximální rychlost.

#### 5. START/STOP

Pro provoz a zastavení šicího stroje bez nožního ovládání stiskněte START/STOP. Jeden stisk zahájí šití a další stisk šití zastaví.

#### 6. Zpětné šití

Při šití stiskněte Reverse a šicí stroj bude až do uvolnění stisknutí šít ve zpětném chodu. Poté bude zase šít dopředu. Chcete-li šít zpětným chodem trvale, stiskněte tlačítko Reverse před začátkem šití. Šicí stroj bude šít ve zpětném chodu, dokud znovu nestisknete tlačítko Reverse pro zpětný chod.

Kdy že je funkce aktivní, na grafickém displeji je zobrazena ikona pro zpětný chod.

Zpětný chod se také používá při šití knoflíkových dírek, u zapošívání a látacích a sbíhavých stehů pro přechod mezi jednotlivými částmi stehu.

#### FUNKCE NA DOTYKOVÉM PANELU

#### 7. ALT (Alternativní zobrazení)

Když si vyberete saténový steh, na grafickém displeji se ukáže nastavení délky a šířky stehů. Stisknutím tlačítka ALT se zobrazí nastavení hustoty místo nastavení délky.

#### 8. Délka/hustota stehu

Když vyberete steh, šicí stroj automaticky nastaví nejlepší délku stehu. Délka stehu je vidět na grafickém displeji. Délku stehu můžete změnit stisknutím – nebo +.

Pokud jste zvolili knoflíkovou dírku, grafický displej zobrazí nastavení hustoty místo nastavení délky stehu. Nyní budete moci změnit nastavení hustoty stisknutím tlačítek – nebo +.

Stiskněte-li tlačítko ALT, grafický displej zobrazí nastavení hustoty pro saténový steh. Pro změnu nastavení použijte tlačítka – a +.

#### 9. Šířka stehu/poloha jehly

Šířku stehu nastavíte stejným způsobem jako jeho délku. Přednastavená šířka stehu je vidět na grafickém displeji. Šířku stehu lze nastavit mezi 0–7 mm. Některé stehy mají omezenou šířku stehu.

Pokud zvolíte rovný steh, tlačítka – a + slouží k posunu jehly doleva nebo doprava v 29 polohách.

#### 10. Zrcadlový steh stranově obrácený

Stisknutím se vybraný steh bočně zrcadlově převrátí. Pokud je vybrán přímý steh s polohou jehly vlevo, stisknutím této ikony se jehla posune symetricky přes středovou pozici zleva doprava. Pokud ji stisknete v režimu šití pro stehové programy, zrcadlově se převrátí celý stehový program. Změna je vidět na grafickém displeji.

#### II. Navigační šipky

Proveď te výběr pomocí navigačních šipek a svoji volbu nebo změny potvrď te pomocí OK.

K volbě stehu krok za krokem v numerickém pořadí v rámci zvolené nabídky stehů použijte pravou/levou navigační šipku.

Navigační šipky také slouží při programování pro volbu stehů v rámci programu nebo pro výběr písmen k vložení do programu.

Navigační šipky nahoru/dolů slouží k nastavení velikosti knoflíkové dírky a k nastavení počtu stehů při přišívání knoflíku.

#### 12. Čísla pro výběr stehu

Stisknutím jednoho nebo dvou čísel v rychlém sledu budete moci ze zvolené nabídky stehů vybrat steh. Pokud číslo stehu ve vybrané nabídce stehu neexistuje, zařízení pípne.



#### 13. Nabídka stehů

Stiskněte pro otevření nabídky volby stehů.

#### 14. Nabídka fonty

Stiskněte pro otevření nabídky fontů pro volbu fontu.

#### 15. CLR (Vymazat)

CLR stiskněte pro vymazání jednoho stehu nebo všech stehů v programu stehů. Nebo ho použijte pro vymazání uložených stehů a stehových programů v nabídce "Moje stehy".

#### 16. Změna na velká písmena, malá písmena nebo čísla

Stisknutím při programování změníte na malá nebo velká písmena.

#### 17. PROG (Režim programování)

Stisknutím PROG otevřete režim programování. Opakovaným stisknutím tlačítka režim programování opustíte.

#### 18. Uložit do "Moje stehy"

Stisknutím otevřete nabídku, kde můžete uložit své stehy nebo stehové programy. Opakovaným stisknutím z režimu "Moje stehy" vystoupíte.

#### 19. Nabídka Nastavení

Po stisknutí se otevře nabídka pro nastavení šicího stroje. Pomocí navigačních šipek (11) proveď te změny a volby. Opakovaným stisknutím nabídku nastavení opustíte. Více o nastaveních se dozvíte na str. 31 v oddíle Nabídka nastavení.

#### 20. Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR™

Funkce Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR[™] nastaví nejvhodnější steh, délku stehu, šířku stehu a rychlost šití, pro zvolenou látku a techniku šití. Steh je zobrazen na grafickém displeji s přítlačnou patkou, tlakem přítlačné patky, napnutím nitě a doporučeními ohledně jehly. Stiskněte symboly pro látku, kterou budete používat a techniku šití, kterou chcete šít (viz str. 36).

#### REŽIM ŠITÍ

Po zapnutí stroje se na grafickém displeji jako první objeví režim šití. Zde najdete všechny základní informace, které potřebujete k zahájení šití. Je to také nabídka, ve které upravíte nastavení zvoleného stehu. Předvolený je rovný steh.

Poznámka: Když je hodnota délky/šířky/hustoty stehu nebo polohy jehly nastavena na výchozí hodnotu, budou čísla černá. Pokud hodnotu změníte, dojde k převrácení a černé bude pozadí.

- 1. Doporučovaná jehla pro zvolenou látku. Šipka vedle ikony jehly označuje, zda je zvolena horní/spodní poloha jehly.
- 2. Doporučované napnutí nitě pro zvolenou látku a steh.
- 3. Doporučovaná přítlačná patka pro zvolený steh.
- Rychlost šití je označována pěti úrovněmi zobrazenými na grafickém displeji. Zvýšení nebo snížení rychlosti provedete stisknutím tlačítek SPEED + nebo SPEED – (viz str. 23).
- Látka a technika šití zvolená ve funkci Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR™.
- 6. Doporučený tlak přítlačné patky.
- 7. Zvolený steh, zobrazený a označený číslem.
- Délka stehu. Délku stehu snížíte nebo zvýšíte stisknutím tlačítka – nebo + (viz str. 24).
- Když zvolíte rovný steh, je místo šířky stehu zobrazena poloha jehly. Polohu jehly změníte stisknutím tlačítek – nebo + (viz str. 24).
- 10. Označuje, že je třeba použít jehlu pro pružné látky č. 90.
- 11. Doporučení pro použití stabilizátoru pod látkou.
- 12. Doporučení pro použití samolepicích kluzných desek (viz str. 6).
- Šířka stehu. Šířku stehu snížíte nebo zvýšíte stisknutím tlačítka – nebo + (viz str. 24).
- 14. Označuje, že je aktivována funkce stranově obráceného zrcadlového stehu.





Normální režim šití, ozdobný steh

- Při šití knoflíkových dírek v pružné látce doporučujeme knoflíkovou dírku vyztužit šňůrkou a zvýšit tak její odolnost, viz str. 40.
- 16. Při šití ruční knoflíkové dírky nebo šití v látacím programu je zobrazena ikona zpětného chodu označující, že je třeba stisknout tlačítko zpětného chodu (Reverse), když jsou sloupce knoflíkové dírky nebo látací steh šity na požadovanou délku.
- 17. Hustota stehu je zobrazena místo délky stehu, když zvolíte knoflíkovou dírku, zpevňující nebo látací steh, nebo když zvolíte saténový steh a stisknete tlačítko ALT. Délku stehu snížíte nebo zvýšíte stisknutím tlačítka – a +.
- Označení velikosti knoflíkové dírky při použití senzorové patky pro jednokrokové knoflíkové dírky. Nastavte velikost knoflíku stisknutím navigačních šipek nahoru/dolu. Potvrďte pomocí OK.
- 19. Ikona pro spuštění zubů podavače se zobrazí, když zvolíte přišívání knoflíků.
- 20. Nastavte počet stehů pro přišití knoflíku stisknutím navigačních šipek nahoru/dolu.
- 21. Doporučení pro použití univerzálního nástroje (volitelné příslušenství) při přišívání knoflíku. Dejte tenký konec univerzálního nástroje pod knoflík při šití na lehkých látkách. Pro těžší látky použijte silný konec.





Senzorová patka pro jednokrokové knoflíkové dírky



#### VYBÍRÁNÍ STEHU

Pro výběr nabídky stehů stiskněte tlačítko Nabídka stehů (A). Pro výběr mezi nabídkami použijte navigační šipky:

- 1. Účelové stehy
- 2. Quiltovací stehy
- 3. Dekorativní stehy
- 4. Dekorativní stehy
- 5. Moje stehy

Název a číslo zvolené nabídky se zobrazí v dolní části displeje. Stehy jsou zobrazeny uvnitř víka šicího stroje s čísly nabídek vlevo a čísly stehů v nabídkách ve střední části.

Když jste vybrali nabídku, stiskněte číslo stehu, který chcete použít pomocí čísel pro výběr stehu, nebo stiskněte OK a bude vybrán první steh ve zvolené nabídce.

Stisknutím dvou čísel v rychlém sledu budete moci ze zvolené nabídky stehů vybrat steh s číslem 10 a výše. Pokud číslo stehu ve vybrané nabídce neexistuje, ozve se pípnutí a bude jako steh bude vybráno první zadané číslo.

Znovu stiskněte nabídku stehů, abyste nabídku výběru zavřeli bez provedení výběru.

Vybraná nabídka stehů, steh a číslo stehu budou zobrazeny na grafickém displeji v režimu šití. Pro volbu jiného stehu ve stejné nabídce stačí stisknout číslo stehu nebo použít navigační šipky vlevo/vpravo a získat postupný přístup ke stehům v číselném pořadí. Chcete-li vybrat steh v jiné nabídce, musíte nejprve změnit nabídku stehu a poté vybrat steh.



#### VÝBĚR TYPU PÍSMA

Stiskněte nabídku výběru písma (B), abyste zobrazili různé fonty a mohli si mezi nimi vybrat. Pro výběr mezi fonty použijte navigační šipky:

Blokové, cyrilice, hiragana

Stiskněte OK a automaticky tak otevřete režim pro programování písmen, viz str. 28.



#### PROGRAMOVÁNÍ

Funkce programování šicího stroje umožňuje vytváření stehů s vaším osobním nastavením a kombinování stehů a písmen do stehových programů. Do programu je možno vložit až 20 stehů a písmen. Vlastní stehy si můžete uložit do nabídky "Moje stehy" a vyvolat je, kdykoliv budete chtít.

Pro programování je možno použít všechny stehy šicího stroje s výjimkou knoflíkových dírek, látacího stehu, přišívání knoflíků a zpevňovacích stehů (zapošití).

#### Vytvoření stehového programu

- 1. Stisknutím PROG (C) otevřete režim programování.
- Nabídka stehů, která byla dříve zvolena, bude po vstupu do režimu programování zachována. Změna nabídky stehů je popsána na str. 27.
- 3. Vyberte steh, který chcete použít. Steh se objeví v režimu programování.
- 4. Vyberte další steh a tento se zobrazí napravo od naposledy zadaného stehu.

Poznámka: Nad stehovým programem na levé straně grafického displeje jsou zobrazena dvě čísla.

První číslo je poloha zvoleného stehu v programu. Druhé číslo, v závorkách, je celkový počet stehů v programu. Číslo nad stehovým programem na pravé straně grafického displeje je číslo zvoleného stehu.

#### Přidání písmen

- 5. Zvolte font a stiskněte OK. Šicí stroj zobrazí abecedu velkých písmen v režimu programování.
- 6. K volbě písmene použijte navigační šipky a stiskněte OK. Písmeno tak přidáte k programu.
- Pro přepnutí na malá písmena nebo čísla stiskněte tlačítko Shift (viz str. 24).

#### O programování písmen

Jak velká, tak malá písmena budou vyšita s šířkou stehu 7 mm. Pokud jsou některá písmena pod základní linkou obsaženou v programu (např. j, p, y) bude výška velkých písmen snížena.

Všechen text k vyšití ve stejném projektu musí být (pokud je to možné) ve stejném programu, aby byla písmena vyšita ve stejné výšce.



Režim programování





# Husqvarna VIKING

Slova "Husqvarna" a "VIKING" byla naprogramována samostatně.

Husqvarna VIKING

Slova "Husqvarna" a "VIKING" jsou ve stejném programu.

#### Přidání stehů nebo písmen v jiných polohách

Chcete-li přidat steh nebo písmeno v jiné poloze v programu, posuňte stisknutím navigačních šipek kurzor. Steh nebo písmeno budou vloženy napravo od kurzoru.

Poznámka: Při programování písmen stiskněte navigační šipku dolů a aktivujete kurzor ve stehovém programu místo v abecedě.

#### Několikeré přidání stejného stehu

Chcete-li přidat stejný steh několikrát za sebou, stačí stisknout OK přímo po vložení prvního stehu. Stejný steh bude vložen při každém stisknutí OK.

Můžete také posouvat kurzorem pro volbu jiného stehu a stisknout OK. Zvolený steh bude vložen ještě jednou napravo od zvoleného stehu.

#### Vymazání stehů nebo písmen

Pro vymazání stehu v programu vyberte steh kurzorem stisknutím navigačních šipek a stiskněte tlačítko CLR.

Pro vymazání celého programu posuňte kurzor vlevo od první polohy a stiskněte tlačítko CLR. Objeví se vyskakovací okno a požádá o potvrzení vymazání. Zvolte Ano nebo Ne pomocí tlačítek se šipkami a stiskněte OK.

#### Přidání příkazů

Do programu lze přidat funkce FIX a STOP. Každý příkaz zabere jedno místo paměti v programu. Pro přidání výše uvedených funkcí do vašeho programu stačí stisknout odpovídající funkci na panelu funkcí (viz str. 23)

Poznámka: Pokud je aktivováno automatické zamčení, nemusíte na začátku programu přidávat funkci FIX.

#### Sloučení dvou stehových programů do jednoho

V programovacím režimu můžete přidat dříve uložený program do nového. Stiskněte nabídku stehů, vyberte "Moje stehy" a program, který chcete přidat. Stiskněte OK a program bude vložen do programovacího režimu napravo od kurzoru.

#### Úprava jednoho stehu nebo písmene

Pro úpravu nastavení jednoho stehu v programu musíte zvolit steh v programovacím režimu. Můžete upravit šířku stehu, délku stehu, hustotu, polohu jehly nebo steh zrcadlově otočit. Nastavení pro zvolený steh jsou znázorněna na grafickém displeji. Stiskněte ALT, abyste přepnuli mezi různými nastaveními.

#### Úprava celého stehového programu

V režimu šití jsou prováděny úpravy, které ovlivní celý program, ne pouze jednotlivé stehy. Stiskněte PROG, opustíte režim programování a přepnete do režimu šití. V režimu šití můžete upravit šířku a délku nebo zrcadlově obrátit celý program.

Při úpravě stehovacího programu v režimu šití musí vědět několik věcí:

Úpravy, které provedete v programu v režimu šití, lze uložit do nabídky "Moje stehy". Ale tyto úpravy nelze vyvolat v režimu programování. Provedete-li úpravy v režimu šití a stisknete PROG, abyste se vrátili do režimu programování, budou tyto úpravy zrušeny. To se stane také tehdy, pokud nahrajete uložený program z nabídky "Moje stehy" do režimu programování.





Úprava jednoho stehu nebo písmene

#### Vyšití stehového programu

Když jste hotovi s programem, stiskněte "Moje stehy", abyste je uložili (viz níže), nebo, pokud jste stále v režimu programování, stiskněte PROG nebo sešlápněte nožní ovladač, abyste přepnuli do režimu šití.

Jakmile jste v režimu šití a sešlápnete nožní ovladač, šicí stroj vyšije váš stehový program. Program bude vyšíván nepřetržitě, pokud nebylo naprogramováno zastavení STOP. Pokud chcete stehový program vyšít pouze jednou, stiskněte STOP.

Šití je možné zahájit u jakéhokoliv stehu v programu. Pro procházení programu v režimu šití použijte navigační šipky vlevo/vpravo.

#### NABÍDKA "MOJE STEHY"

"Moje stehy" je vaše osobní nabídka, kde si můžete uložit a z paměti vyvolat své programy nebo oblíbené stehy s osobním nastavením.

Šicí stroj Tribute[™] 150C má 4 paměti. Každá pamět' pojme maximálně 20 stehů.

#### Uložení stehu nebo programu

V režimu programování nebo šití stiskněte "Moje Stehy (My Stitches)" (D). Tak otevřete nabídku "Moje stehy". Stisknutím navigačních šipek vlevo/vpravo vyberte prázdnou paměť. Svou volbu potvrď te stisknutím tlačítka OK. Není-li zvolená paměť prázdná, objeví se zpráva s dotazem, zda chcete přepsat dříve uložený steh/program novou položkou. Zvolte Ano nebo Ne pomocí tlačítek se šipkami a stiskněte OK. Znovu stiskněte "Moje stehy" a vrátíte se do režimu šití nebo programování.





#### Nahrání uloženého stehu nebo programu

Pro nahrání uloženého stehu nebo programu z nabídky "Moje stehy" stiskněte nabídku volby stehu a otevřete nabídku "Moje stehy". Pomocí navigačních šipek vyberte steh nebo program a stiskněte OK. Steh/program se objeví v režimu šití a bude připraven pro šití.

#### Load My Stitches 1 *ACHUSQVATTE* 2 3

### 4

#### Vymazání stehů nebo programů

Pro vymazání stehu nebo programu z nabídky "Moje stehy" vyberte steh/program a stiskněte CLR. Objeví se vyskakovací okno a požádá o potvrzení vymazání. Zvolte Ano nebo Ne pomocí tlačítek se šipkami a stiskněte OK. Znovu stiskněte "Moje stehy" a vrátíte se do předchozí nabídky.



#### NABÍDKA NASTAVENÍ

Můžete změnit přednastavená nastavení šicího stroje a provést ruční úpravy automatických funkci v nabídce nastavení SET. Otevřete nabídku stisknutím nabídky SET (E). Stisknutím navigačních šipek nahoru/dolu upravte nastavení, které chcete změnit. Pro aktivaci funkce stiskněte OK, abyste umístili X do boxu. Pro zrušení funkce znovu stiskněte OK a nechte box prázdný. Pro změnu nastavení čísla přepínáním mezi dostupnými možnostmi použijte navigační šipky vpravo/ vlevo. Stiskněte tlačítko nabídky SET, abyste nabídku nastavení SET zavřeli.

Poznámka: Když je číslo nastaveno na výchozí hodnotu, budou údaje černé. Pokud číslo změníte, dojde k převrácení a černé bude pozadí.

#### FIX Auto

Stiskněte OK, abyste funkci automatické fixace na začátku každého stehu zapnuli nebo vypnuli. Když šicí stroj vypnete, nastavení se vrátí na výchozí.

#### Dvojitá jehla

Používáte-li dvojitou jehlu, nastavte velikost jehly, abyste omezili šířku všech stehů a zabránili zlomení jehly.

Funkci dvojité jehly aktivujete nebo deaktivujete pomocí OK a k nastavení velikosti dvojité jehly použijte pravou/levou navigační šipku.

Vaše nastavení zůstane uchováno, i když šicí stroj vypnete. Vyskakovací zpráva vás upozorní na nastavení, když šicí stroj zapnete. Stisknutím tlačítka OK zprávu zavřete.

Poznámka: Dvojitou jehlu nemůžete nastavit, když je zapnuta funkce Bezpečná šířka stehu, nebo nemůžete zapnout funkci Bezpečná šířka stehu, když je stroj nastaven pro dvojitou jehlu.

#### Bezpečná šířka stehu

Pomocí OK zapněte funkci Bezpečná šířka stehu při používání stehové desky nebo patky pro rovný steh.

Šířka stehu bude omezena na nulu pro všechny stehy, aby nedošlo k poškození jehly, přítlačné patky a stehové desky. Nastavení zůstane uloženo v paměti i po vypnutí stroje. Vyskakovací zpráva vás upozorní na nastavení, když šicí stroj zapnete. Stisknutím tlačítka OK zprávu zavřete.

#### Zvukové znamení

Zapne nebo vypne všechny výstražné zvuky šicího stroje. Ve výchozím nastavení jsou výstražné zvuky zapnuté. Toto nastavení zůstane uloženo v paměti i po vypnutí stroje.

#### Kontrast

Kontrast grafického displeje nastavíte pomocí navigačních šipek vlevo/vpravo.

Hodnotu lze nastavit v rozmezí -20 až 20 v krocích po 1. Nastavení zůstane uloženo v paměti i po vypnutí stroje.



#### Jazyk

Pokud chcete změnit jazyk textů v šicím stroji, použijte navigační tlačítka vlevo/vpravo.

Toto nastavení jazyka zůstane uloženo v paměti i po vypnutí stroje.

#### Verze programového vybavení

Zobrazení verze programového vybavení aktuálně používané šicím strojem.

# VYSKAKOVACÍ ZPRÁVY

#### Spusťte přítlačnou patku

Váš šicí stroj nebude šít, pokud je přítlačná patka v horní poloze. Spusť te přítlačnou patku. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete. Vyskakovací zprávu můžete zavřít také sešlápnutím nožního ovladače.

#### Navíjení cívky spodní nitě

Tato vyskakovací zpráva se objeví, když je vřeteno navíječe cívky spodní nitě zatlačeno doprava a je aktivováno navíjení cívky.

#### Nastavení šicího stroje pro dvojitou jehlu

Když v nabídce SET nastavíte šicí stroj pro dvojitou jehlu, objeví se vyskakovací zpráva, která vás upozorní na nastavení, když šicí stroje zapnete. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Omezená šířka stehu pro dvojitou jehlu

Tato zpráva se zobrazí, když je stroj nastaven na dvojitou jehlu a snažíte se nastavit větší šířku stehu, než je možné pro dvojitou jehlu. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Tento steh nelze šít s dvojitou jehlou

Tato zpráva se objeví, když je stroj nastaven na dvojitou jehlu a vyberete steh, který nelze šít dvojitou jehlou. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Nastavení šicího stroje pro rovný steh

Tato zpráva se zobrazí, když je zapnutá bezpečná šířka stehu a vy zapnete šicí stroj. Vyberte široký steh nebo upravte šířku stehu. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Přetížení hlavního motoru

Pokud používáte velmi silné látky nebo pokud se stroj při šití zablokuje, může dojít k přetížení hlavního motoru. Vyskakovací zpráva se zavře, když budou hlavní motor a napájení opět bezpečné.

# Zarovnání senzorové patky pro jednokrokové knoflíkové dírky – "Úprava bílé značky na bílou čáru"

Když vložíte látku pro šití knoflíkové dírky, může se kolečko senzorové patky pro jednokrokové knoflíkové dírky pohnout. Vyskakovací zpráva vás upozorní na zarovnání bílé značky s bílou čárou. Zarovnejte bílé značky a pomocí OK zavřete vyskakovací okno.

# Senzorová patka pro jednokrokové knoflíkové dírky připojena

Senzorová patka pro jednokrokové knoflíkové dírky může být použita pouze pro stehy knoflíkové dírky doporučované pro danou patku. Pokud je senzorová patka pro jednokrokové knoflíkové dírky připojena a vy zvolíte steh, který nemůže být ušit, objeví se tato zpráva, když budete chtít začít šít. Odstraňte patku nebo zvolte knoflíkovou dírku, kterou lze ušít se senzorovou patkou pro jednokrokové knoflíkové dírky. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Restart knoflíkové dírky

Šijete-li knoflíkovou dírku a zastavíte, abyste upravili nastavení délky, objeví se tato otázka (Restart the buttonhole?), jakmile začnete znovu šít. Zvolíte-li "√", šicí stroj se restartuje a bude šít knoflíkovou dírku od začátku s novým nastavením. Zvolíteli "*****", bude změna zrušena a šicí stroj bude pokračovat v šití knoflíkové dírky s předchozím nastavením. Pro volbu "√" nebo "*****" použijte navigační šipky vlevo/vpravo a potvrďte pomocí OK.

#### Tento steh nelze naprogramovat

Tato zpráva se objeví, když se pokusíte naprogramovat nebo do programu přidat steh pro knoflíkovou dírku, zpevnění nebo steh pro přišívání knoflíků. Kromě těchto stehů můžete do šicího stroje naprogramovat všechny stehy. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Tento steh nelze uložit

Tato zpráva se objeví, když chcete do nabídky "Moje stehy" uložit steh pro knoflíkovou dírku, zpevnění, látací steh nebo steh pro přišívání knoflíků. Kromě těchto stehů můžete do nabídky "Moje stehy" uložit všechny stehy, které stroj nabízí. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Do programu není možné přidat další stehy

Tato zpráva se zobrazí, když chcete do stejného programu přidat více než 20 stehů nebo písmen. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

Poznámka: Přidáte-li do programu FIX nebo STOP, zabere každá funkce jedno místo v paměti programu.

#### Kombinace příkazů není správná

Pokud programujete stehny nebo písmena a pokusíte se do stehového programu vložit jednu z funkcí STOP, FIX v pořadí, které není možné, objeví se tato zpráva. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

#### Příkazy odebrány z programu

Pokusíte-li se vložit dříve uložený program do nového, může dojít k tomu, že příkazy budou vloženy v pořadí, které není možné. Aby k tomu nedošlo, budou tyto příkazy z programu odstraněny. Stisknutím tlačítka OK vyskakovací zprávu zavřete.

# ŠITÍ

#### EXKLUZIVNÍ ŠICÍ RÁDCE SEWING ADVISOR™

Váš šicí stroj HUSQVARNA VIKING[®] má funkci Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR[™]. Funkce Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR[™] automaticky nastaví nejvhodnější steh, délku stehu, šířku stehu a rychlost šití pro váš projekt. Steh je zobrazen na grafickém displeji s přítlačnou patkou, tlakem přítlačné patky, napnutím nitě a doporučeními ohledně jehly.

Zvolte požadovaný typ látky a techniky šití (viz vysvětlení na str. 36).

#### EXKLUZIVNÍ ŠICÍ RÁDCE SEWING ADVISOR™

Stiskněte symboly pro látku, kterou budete používat a techniku šití, kterou chcete šít.

#### Tkané nebo pružné látky (pleteniny)

Rozdíl mezi tkanou a pružnou (pletenou) látkou je způsob, jakým jsou nitě spojovány. Tkané látky jsou vyráběny ze dvou přízí, podélné osnovy a příčného útku, které se protínají v pravém úhlu. Pletená látka je vyrobena z jedné příze s proplétanými stehy. Pletená látka je zpravidla natahovací.

Základním pravidlem je, že "tkaná" se nastavuje pro pevné látky, které se nevytahují, a "pružná" pro látky, které se natahují.







#### Tkaná látka

Pružná (pletená) látka



Kůže je zvířecí kožka bez kožešiny. Kůže může být hladká nebo velurová a má určitou pružnost.

Vinyl je syntetický materiál, který má často tkaný rub. Vinyl může být hladký nebo vzorovaný a některý vinyl je pružný.



Kůže



Vinyl

#### Volba látky



LEHKÁ TKANINA: šifón, organtýn, batist, hedvábí, vlněný chalinet atd.



STŘEDNĚ SILNÁ TKANINA kaliko, látky pro quiltování, vlněný krep, jemné plátno, atd.



SILNÁ TKANINA: riflovina, vlněné oblekové a kabátové látky, plátno, froté, prošívané vrstvy s vatelínem atd.



PRUŽNÁ JEMNÁ: charmeuse, trikotýn, jednolícní úplety atd.



STŘEDNĚ SILNÁ PRUŽNÁ: dvojitý úplet, velur, plavkovina atd.



SILNÁ PRUŽNÁ: svetrovina, flís atd.



KŮŽEAVINYL: semiš, kůže, vinyl a koženka.

Pro tuto volbu doporučujeme pro užitkové šití použít nepřilnavou kluznou patku H (volitelné příslušenství). Pro dekorativní stehy a knoflíkové dírky doporučuje funkce Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR™ použít samolepicí kluzné podrážky (viz str. 6).

Techniky šití

#### ŠEV

Švem se sešívají dva kusy látky k sobě se záložkou na šití, která se obvykle rozžehluje. Před šitím švu se ve většině případů okraje záložky na šití ukončují obnitkovacím stehem.

Švy na pružné látce musí pružit s látkou. Pružné stehy vytvářejí pružný šev, který je vhodný k sešívání lehkých pružných látek.

#### OBNITKOVÁNÍ

Třístupňový klikatý steh až 7 mm široký a vhodný pro všechny typy látek. Tento steh použijte pro zapošívání, spojení dvou okrajů k sobě, opravu trhlin a další speciální úpravy.

Při obnitkování použijte lemovací patku J.





OBNITKOVÁNÍ: obnitkuje okraje látky, aby se zabránilo třepení a aby byly okraje rovné.

ŠEV/OBNITKOVÁNÍ: ušije šev a zároveň obnitkuje okraje.

STEHOVÁNÍ: dočasné nastehování pro zkoušení oděvů, nabírání a označování. Funkce Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR™ automaticky nastaví délku dlouhého stehu, aby se nit dala snadno odstranit nebo táhnout kvůli nabírání.



SLEPÝ LEM: vytváří na oděvech neviditelný lem. Není doporučeno pro lehké tkaniny nebo kůži/vinyl.

LEM: zvolí nejlepší viditelný nebo krycí lemovací steh pro typ a hmotnost látky.



KNOFLÍKOVÁ DÍRKA: zvolí nejhodnější knoflíkovou dírku pro danou látku.

Poznámka: Je-li zvolena nevhodná kombinace (například lehká tkanina, slepý lem), váš šicí stroj pípne a výběr šicí techniky zůstane nezvolen.





Tkaná střední a šev



Jakýkoliv typ látky a obnitkování

#### ŠEV A OBNITKOVÁNÍ

Steh šev/obnitkování ušije steh a zároveň obnitkuje okraj. Váš šicí stroj nabízí řadu různých stehů pro švy/obnitkování, abyste u vámi zvolené látky dosáhli perfektních výsledků.







Středně silná tkanina a šev/obnitkování

Silná pružná látka a šev/obnitkování

Silná tkanina a šev/ obnitkování

#### **STEHOVÁNÍ**

Stehování je pomocné šití pro zkoušení oděvů, nabírání a označování střihové polohy.

Funkce Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR™ automaticky nastaví délku dlouhého stehu, aby se nit dala snadno odstranit nebo táhnout kvůli nabírání. Snižte napnutí nitě podle doporučení na grafickém displeji.

Dejte lícní strany látek k sobě. Položte látku pod přítlačnou patku se švovým přídavkem o velikosti 15 mm (5/8"). Šijte podél linie švu.

Vytáhněte spodní nit, abyste odstranili sešívání.



Jakýkoliv typ látky a stehování

#### SLEPÝ LEM

Slepý lem vytváří na oděvech neviditelný lem. Existují dva typy slepého lemu, jeden je vhodný pro středně silné a silné pružné látky, druhý pro středně silné a silné tkané látky.

Přeložte látku, jak je uvedeno na obrázku. Nastavte látku, aby přeložený okraj sledoval vnitřní stranu pravého palce patky pro slepý lem D.

Levý kmit jehly by měl zachytit okraj přeložené látky.

Je-li třeba, nastavte šířku stehu tak, aby jehla právě zachytila přehyb.

Poznámka: Technika slepého lemu není doporučena pro lehké tkaniny nebo kůži/vinyl. Zvolíte-li slepý lem a lehkou tkaninu, lehkou pružnou tkaninu nebo kůži a vinyl, uslyšíte pípnutí a technika zůstane nezvolená.





Středně silná/silná

Pružná středně silná/ silná tkanina a slepý lem





#### LEM

Technika lemu v Exkluzivním šicím rádci SEWING ADVISOR™ zvolí viditelný nebo obšívací lem, který je nejlepší pro danou hmotnost a druh látky. Pro tkané látky, kůži a vinyl je vybrán rovný steh. Pro pružné látky jsou vybrány stehy, které se natahují.

#### Džínový lem

Při šití přes švy u zvlášť těžkých látek nebo při šití džínového lemu se přítlačná patka může naklonit, když stroj přejíždí přes šev. K vyrovnání výšky přítlačné patky při šití použijte Univerzální nástroj (volitelné příslušenství).

Stisknutím tlačítka pro horní a dolní polohu jehly zvolte dolní polohu jehly. Začněte šít spodní lem na nebo v blízkosti středu vzadu. Až se budete blížit k bočnímu švu, přerušte šití. Váš šicí stroj se zastaví s jehlou v látce. Zvedněte přítlačnou patku a zezadu vložte univerzální nástroj.

Obě strany univerzálního nástroje jsou zvednuty. Použijte stranu, která nejlépe odpovídá tloušť ce švu. Spusť te přítlačnou patku a pomalu pokračujte v šití přes tlustý šev.

Opět přerušte šití, právě před švem s jehlou v látce. Odstraňte univerzální nástroj a zepředu jej vložte zpět pod přítlačnou patku.

Ušijte několik stehů, dokud celá přítlačná patka nepřejede šev a nezůstane na univerzálním nástroji. Přerušte opět šití. Jehla je v látce. Zvedněte přítlačnou patku a odstraňte univerzální nástroj. Pokračujte v šití lemu.

Tip: Při šití na silné riflovině použijte speciální denimovou jehlu určenou pro hustě tkané látky. Tyto jehly můžete objednat jako volitelné příslušenství. Nahlédněte prosím do Průvodce uživatele příslušenstvím značky HUSQVARNA VIKING na nnnv.husqvarnaviking.com.

#### Pružný lem

Zvolte středně silnou pružnou látku a lem a váš Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISORTM vybere plochý steh. Postupujte podle doporučení na grafickém displeji.

Založte lem na rubové straně a šijte krycím stehem flatlock na lícní straně. Přesahující látku odstřihněte.



Lem rifloviny – Silná tkanina a lem



Strečová středně silná a lem

Plochý steh používejte na lemování pružných látek a na poutka pásků.

#### ŠITÍ KNOFLÍKOVÝCH DÍREK

Šicí stroj je speciálně seřízen k obšívání knoflíkových dírek na různých druzích látek a oděvů. Prohlédněte si tabulku stehů v kapitole Přehled a získejte informace o různých knoflíkových dírkách a kdy je použít.

Váš Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR[™] zvolí nejlepší nastavení knoflíkové dírky a stehu pro vaši látku. Látka by měla být propojena a/nebo stabilizována tam, kde mají být našity knoflíkové dírky.

# Automatické jednokrokové knoflíkové dírky se senzorem

Když vyberete steh pro knoflíkové dírky s připojenou senzorovou patkou pro jednokrokové knoflíkové dírky, budete schopni nastavit velikost knoflíku na grafickém displeji. Nastavte velikost knoflíku stisknutím navigačních šipek (A) (nahoru a dolu) Při šití váš šicí stroj automaticky ušije dostatečně dlouhou knoflíkovou dírku odpovídající velikosti vybraného knoflíku. Protože senzorová patka pro jednokrokové knoflíkové dírky při šití měří, bude každá knoflíková dírka stejně velká.

Poznámka: Velikost knoflíkové dírky se bude lišit podle tloušťky a druhu knoflíku. Vždy nejdříve ušijte zkušební knoflíkovou dírku na zbytku vaší látky.

- 1. Připojte senzorovou patku pro jednokrokové knoflíkové dírky.
- 2. Zastrčte kabel do zásuvky nad prostorem jehly.
- 3. Změřte průměr knoflíku pomocí tabulky pro měření knoflíků na přední straně šicího stroje.
- Nastavte velikost knoflíku na grafickém displeji. Velikost můžete nastavit mezi 0–50 mm.
- 5. Pod senzorovou patku pro jednokrokové knoflíkové dírky umístěte látku a stabilizátor. Měřicí kolečko můžete zvednout, což usnadní umístění látky pod přítlačnou patku. Pomocí značek na levém palci senzorové patky na jednokrokové knoflíkové dírky umístěte okraj látky do správné polohy. Položte okraj látky ke střední značce, aby od okraje knoflíkové dírky bylo 15 mm.
- 6. Před šitím vyrovnejte bílou značku na straně červeného kolečka s bílou značkou na patce.
- 7. Spusť te přítlačnou patku. Sešlápněte nožní spouštěč. Nejdříve se ušije rovný steh směrem dozadu, který stabilizuje levý sloupeček knoflíkové dírky, potom se ušije saténový steh směrem dopředu. Totéž se opakuje pro pravou část. Zapošití je také prováděno automaticky. Šipky na grafickém displeji ukážou, kdy je každá část knoflíkové dírky ušita a v jakém směru. Nechte nožní ovladač sešlápnutý, dokud nebude knoflíková dírka hotová. Šicí stroj se automaticky zastaví, jakmile je knoflíková dírka hotová.



Nastavte velikost knoflíku stisknutím navigačních šipek (A) nahoru/dolu.



#### Ruční knoflíková dírka

Knoflíková dírka může být také ušita postupně bez připojené senzorové patky pro jednokrokovou knoflíkovou dírku. Použijte zpětný chod pro nastavení délky knoflíkové dírky.

- 1. Nasaď te přítlačnou patku C.
- Položte látku a stabilizátor pod přítlačnou patku. Pomocí značek na levém palci patky na knoflíkové dírky umístěte okraj látky do správné polohy. Položte okraj látky ke střední značce, aby od okraje knoflíkové dírky bylo 15 mm. Spusť te přítlačnou patku.
- 3. Začněte šít knoflíkovou dírku. Šicí stroj ušije levý sloupec zpětných chodem. Ikona zpětného chodu (A) je zobrazena na grafickém displeji a označuje, že musíte stisknout tlačítko pro zpětný chod (Reverse), abyste přešli k další části stehu. Když má knoflíková dírka požadovanou délku, stiskněte tlačítko Reverse. Váš šicí stroj zpevní konec a začne šít na pravé straně.
- 4. Pro ušití druhého příčného zpevnění šijte až k počáteční značce a stiskněte tlačítko Reverse. Nechte nožní ovladač sešlápnutý, dokud nebude knoflíková dírka hotová. Šicí stroj se automaticky zastaví, jakmile je knoflíková dírka hotová.



Ruční knoflíková dírka

#### Vyplétaná knoflíková dírka (pružné látky)

Při obšívání knoflíkových dírek v pružných látkách doporučujeme dírku vyplést, aby se zvýšila stabilita a aby se předešlo roztahování dírky.

- 1. Namotejte kus pevné nitě nebo šňůrky na prst v zadní části patky (C).
- Obšijte knoflíkovou dírku. Přes přízi našijte sloupky saténovým stehem.
- Přestaňte šít dříve než je ušito poslední zpevnění knoflíkové dírky. Sejměte přízi z prstu a vytáhněte volný konec.
- Zkřižte šňůrku před jehlou a zpevněte knoflíkovou dírku přes šňůrku.



#### PŘIŠÍVÁNÍ KNOFLÍKŮ

S vašim šicím strojem rychle přišijete knoflíky, patentky, háčky a očka.

Vyberte látku, kterou používáte a steh pro přišití knoflíků 1:29.

- 1. Sejměte přítlačnou patku a spusť te zuby podavače dolů.
- 2. Dejte látku, univerzální nástroj (volitelné příslušenství) a knoflík pod kloub s dírkami v knoflíku srovnanými s kmitem jehly. Zkontrolujte kmit jehly použitím tlačítka Zrcadlení podél svislé osy, abyste se ujistili, že jehla nenarazí na knoflík. Pomocí ručního kolečka spusťte jehlu do otvorů knoflíku a ověřte její polohu.

Tip: Pomocí univerzálního nástroje přišijete knoflík k látce a vytvoříte krček. Pokud budete přišívat knoflík bez univerzálního nástroje, přišijete knoflík k látce bez mezery.

Poznámka: Pro většinu knoflíků je nastavena doporučená šířka 3,0. Pokud přišíváte malé knoflíky nebo hodně velké knoflíky, snižujte (-) nebo zvyšujte (+) šířku stehu, dokud kmit jehly nebude odpovídat dírkám knoflíku.

- Výchozí počet stehů k přišití knoflíku je nastaven na 8 (A). Počet stehů pro přišití knoflíku změníte stisknutím navigačních šipek nahoru/dolu. Standardně se používá 6 až 8 stehů.
- Sešlápněte nožní spouštěč. Šicí stroj ušije počet stehů nastavených na displeji a poté vytvoří uzlík a zastaví.
- 5. Až knoflík zcela přišijete, zvedněte podavač.

Tip: Při šití na lehkých látkách dejte tenký konec univerzálního nástroje (volitelné příslušenství) pod knoflík. Pro těžší látky použijte silný konec. Připevněte jej na látce průhlednou páskou.





Přišívání knoflíků

#### ŠITÍ ZIPŮ

Patku na zipy (E) lze nasadit vpravo nebo vlevo od jehly. Můžete tak snadno šít obě strany zipu. Pro šití druhé strany zipu změňte polohu patky na zipy.

Posuňte polohou jehly daleko doleva nebo daleko doprava, abyste šili blízko zubů zipu nebo šňůrky.







#### Vycentrujte zip

- Sešijte dvě látky lícovými stranami k sobě podél 15mm (5/8") linie švu, až k zářezu u umístění zipu.
- Nastehujte zbývající šev tam, kde bude umístěn zip. Rozžehlete šev. Lícovou stranu zipu umístěte k rozžehlené záložce na šití a zarážku zipu umístěte k zářezu. Našpendlete zip na lícové straně tak, aby zůstal na místě (A).
- Zvolte rovný steh a posuňte polohu jehly doleva. Nasaďte patku na šití zipu E tak, aby jehla byla na levé straně patky. Dejte látku pod patku lícem nahoru s patou zipu na lícní straně zipu.
- 4. Začněte šít přes spodní část, otočte látku a přišijte pravou stranu zipu k horní straně (viz B).
- Abyste předešli posouvání látky, přišijte levou stravu zipu stejný směrem. Nasaď te patku na šití zipu E tak, aby jehla byla na pravé straně patky. Posuňte polohu jehly doprava.
- 6. Začněte šít přes spodní část, otočte látku a přišijte levou stranu zipu odspodu nahoru (viz C).
- 7. Odstraňte stehování.

Poznámka: Pro úpravu polohy stehovací linie upravte polohu jehly pomocí tlačítek šířky stehu.

#### LÁTÁNÍ A OPRAVOVÁNÍ

Oděv můžete zachránit scelením malé dírky nebo trhliny dříve než se zvětší. Vyberte jemnou nit v barvě co nejbližší barvě oděvu.

- 1. Položte látku pod přítlačnou patku.
- 2. Začněte šít nad dírkou a šijte přes ni.
- 3. Jakmile budete nad dírou, stiskněte Reverse. Pokračujte v šití. Šicí stroj bude šít přes díru 14krát dozadu a dopředu a poté zastaví.
- 4. Pro opakování stehu se stejnou velikostí stiskněte STOP. Změňte polohu látky, poté znovu sešlápněte nožní ovladač a začněte šít. Šicí stroj vytvoří stejný látací čtverec. Šicí stroj se automaticky zastaví, jakmile je steh hotový.



Vyberte typ látky a steh 1:19

#### ZPEVNĚNÍ (RUČNÍ)

Zajistěte konce elastických pásků, látkové záhyby a rohy kapes tak, že budou vypadat jako konfekční.

- Položte látku pod přítlačnou patku. Pro zahájení šití spusť te přítlačnou patku a sešlápněte nožní ovladač. Váš šicí stroj bude šít rovný steh, dokud nestisknete tlačítko pro zpětný chod.
- 2. Šicí stroj pak bude šít ve zpětném chodu, dokud znovu nestisknete tlačítko pro zpětný chod.
- 3. Šicí stroj pak bude šít klikatý steh pokrývající rovné stehy.
- 4. Stiskněte tlačítko pro zpětný chod, aby šicí stroj steh automaticky zafixoval.



Silná tkanina a steh 1:20



#### QUILTOVÁNÍ (PROŠÍVÁNÍ)

Quilt se obvykle skládá ze tří vrstev, ze dvou vrstev textilu a vrstvy výplně mezi nimi. K sešití těchto tří vrstev máte k dispozici široký výběr stehů a technik. Když je quilt dokončený, stačí jednoduše svázat okraje nebo ho přetvořit na polštář, nositelný oděv nebo ho využít na jiné menší projekty.

#### Strakaté prošívání

Zpestřete si přikrývku dekorativními stehy. Stehy mohou být šity ve sladěných nebo kontrastních barvách. Někdy se používají výšivky viskózou nebo bavlněnou přízí. V nabídce stehů 2 si vyberte stehy, které se hodí pro strakaté prošívání.

#### Imitace ručního prošívání

Simulujte vzhled ručního prošívání s neviditelnou nití a ručně vypadajícím prošívacím stehem (2:2). Navlékněte jehlu průhlednou nití a cívku spodní nitě nití s barvou, která bude ladit s vaší látkou.

Chcete-li získat přesný ručně šitý vzhled, je důležité, aby byl steh šit pomocí vysokého napětí nití. Přesvědčte se, že napnutí nitě je nastaveno podle doporučení na grafickém displeji.

Proveď te stehování podél jednoho ze švů vašeho projektu. Efekt ručního vzhledu je vytvořen, když je spodní nit vytahována až k horní části prošívaného materiálu.

Poznámka: Při šití s imitací ručního prošívacího stehu závisí výsledek na látce, plsti a niti, které použijete. Nejprve si steh vyzkoušejte na kousku látky. Upravte napnutí nitě podle aktuálních potřeb.

#### Prošívání volným pohybem

Nepravidelné prošívání nejen spojí líc, výplň a rub k sobě, ale vytvoří na pokrývce i texturu.

Při prošívání volným pohybem můžete použít různé techniky. Přikrývku můžete ozdobit podle svých představ, hranice určuje pouze vaše představivost. Tečkování a kruhy představují dvě techniky s volným pohybem.

Tečkování s volným pohybem je hustě a rovnoměrně rozmístěná klikatící se linie stehu. Při tečkování kreslíte jehlou klikyháky. Další technikou je provádění kruhových pohybů na látce při šití a vytváření vzoru ve tvaru kamenů.

Prošívání volným pohybem se provádí se spuštěným podavačem. Ručním posouváním látky určujete délku stehu. Při prošívání volným pohybem použijte otevřenou patku pro volný pohyb s pružinou (volitelné příslušenství).

Nejprve prostehujte přikrývku skrz všechny vrstvy od středu přikrývky a pokračujte směrem ke krajům.

- 1. Nasaď te otevřenou patku pro volný pohyb s pružinou a spusť te podavač. Stisknutím tlačítka pro horní a dolní polohu jehly přesuňte jehlu do dolní polohy.
- Šijte konstantní střední rychlostí a náhodně pohybujte látkou. Díky tomu budou stehy rovnoměrné. Délku stehu vytvoříte pohybem látky.





Otevřená patka pro volný pohyb s pružinou (Volitelné příslušenství)



Tečkování volným pohybem

Kruhový volný pohyb

Doporučení! Vyzkoušejte si šití volným pohybem na ústřižcích látky a na vložce přikrývky. Je nutné přizpůsobit rychlost pohybu rukou rychlosti jehly, abyste se vyhnuli příliš dlouhým nebo příliš krátkým stehům. Udržení stálé rychlosti během šití volným pohybem také pomůže udržet stehy v rovině.

#### SPECIÁLNÍ STEHY

Speciální stehy jsou stehy, které jsou šité pomocí speciálních patek (volitelné) a vytváří mimořádné efekty. Jedná se o stehy 4:37–40. Když jeden z nich vyberete, objeví se na grafickém displeji ikona volitelné patky (A). Stehy pro speciální techniky šití jsou znázorněny a popsány níže.



Steh	Číslo stehu	Přítlačná patka	Technika
● ** **	4:37	Speciální patka pro vyšívání nití v barvě látky (candlewicking)	Vytváří steh pro francouzský uzlík. Přítlačná patka má na spodní straně hluboký tunel pro namotávání stehů.
	4:38	Levostranná obšívací patka	Tyto stehy spolu s patkou vytváří krásné zdobení/obšívání vašich projektů. Spodní strana patky je navržena tak, aby klouzala podél zahnutého okraje.
³ 2	4:39	Třídírková patka pro přízi	Ozdobte své projekty různými typy dekorativních šňůrek nebo přízí. Tato patka lehce navádí přízi skrz otvor v přední části patky. Příze bude přešita a vytvoří krásné copánkové zdobení.
<ul> <li>4</li> <li>4</li></ul>	4:40	Patka pro spojování a zakládání okrajů	Tuto patku použijte spolu s různými typy lemování, jako krajkou, výšivkami nebo různými látkami. V kombinaci s tímto stehem vytvoříte vzrušující efekty.



#### ŘASICÍ STEHY

Řasení je technika používaná k nabírání látky, aby byla pružná a mohla se roztahovat. Řasení se používá již od středověku a běžně slouží tam, kde není žádoucí použít knoflíky. Látka je nabrána nebo plisována a zřasení je poté zafixováno různými typy stehů.

V současnosti existují modernější způsoby řasení. Použijte lehkou látku, která je již nařasena a ozdobte ji řasicími stehy, které váš šicí stroj nabízí (3:28–3:31). Výsledek napodobuje ruční řasení tak, jak bylo prováděno před stovkami let.

- 1. Zvolte steh 3:30. Šijte řasicím stehem přes zřasenou látku s použitím jedné z řasicích nití jako vodítka, aby stehová řada zůstala rovná.
- Opakovaně zvolte stejný steh a zrcadlově ho obrať te. Začněte šít v přesně stejném počátečním bodu. Šijte vedle první řady stehů a zachovejte při šití její vzor.
- Zvolte steh 3:28 pro spletený (kabelový) steh a ušijte další řadu řasení.
- 4. Pokračujte ve zdobení látky.



Lehká látka a řasicí stehy

# PÉČE O VÁŠ ŠICÍ STROJ

#### ČIŠTĚNÍ STROJE

Aby stroj dobře fungoval, často jej čistěte. Není nutné žádné mazání (olejování).

Vnější povrch šicího stroje ostřete měkkou látkou a odstraňte všechen prach nebo vlákna.

 $igt \Delta$  Přepněte spínač ZAP/VYP do polohy VYP (OFF).

#### Čištění prostoru cívky spodní nitě

Vyjměte přítlačnou patku a vysuňte kryt cívky spodní nitě. Snižte zuby podavače. Vložte šroubovák pod stehovou desku, jak je znázorněno na obrázku, a jemně jím otočte, abyste nadzvedli stehovou desku. Štětečkem očistěte podavač.

#### Čištění prostoru pod spodní nití

Oblast pod pouzdrem cívky spodní nitě vyčistěte po ušití několika projektů, nebo vždy, když zpozorujete nahromadění vláken v prostoru cívky.

Vyjměte držák pouzdra cívky spodní nitě (1) zakrývající přední část pouzdra. Nadzvednutím vyjměte pouzdro cívky spodní nitě (2). Vyčistěte prostor štětečkem. Malý vysávací nástavec krásně odstraní prach a nahromaděná vlákna.

Vložte pouzdro cívky a držák pouzdra cívky zpět na místo.

Poznámka: Neprofukujte pouzdro cívky vzduchem. Prach a vlákna by se dostala do stroje.

#### Nasazení stehové desky

Při spuštěných zubech podavače umístěte stehovou desku tak, aby zapadla do drážky na zadní straně. Zatlačte stehovou desku dolů, dokud nezapadne na místo. Zasuňte kryt cívky.



#### ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

#### Kdykoliv, když budete mít při šití problém:

- Ve funkci Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISORTM zvolte správný typ a hmotnost látky.
- Vložte velikost a typ jehly podle doporučení na grafickém displeji
- Znovu navlékněte horní a spodní nit.
- Použijte jinou polohu kolíku na špulku (svislou nebo vodorovnou).
- Použijte síťky na špulky (volitelné příslušenství) a kvalitní nitě. Pro běžné šití doporučujeme stejnou horní i spodní nit.
   Pro dekorativní šití doporučujeme jako horní nit z umělého hedvábí a klasickou spodní nit jako spodní.

#### Potíže s použitím senzorové patky pro jednokrokové knoflíkové dírky:

- Ujistěte se, že je bílá značka na straně kolečka zarovnaná s bílou značkou na patce.
- · Zkontrolujte, že je kabel správně zapojen do zásuvky nad oblastí jehly.

#### Látka se krabatí

- Ve funkci Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR™ zvolte správný typ a hmotnost látky.
- Použijte stabilizátor.
- Zkontrolujte jehlu, může být poškozená.
- · Vložte velikost a typ jehly podle doporučení na grafickém displeji.
- Znovu navlékněte horní a spodní nit.
- Změňte typ nitě, aby odpovídala látce a technice šití.
- Použijte kvalitní niť.
- Zkrať te délku stehu.
- Zkontrolujte napnutí nitě.

#### Vynechané stehy

- Zkontrolujte jehlu, může být poškozená.
- Vyměňte jehlu za doporučovanou velikost a typ.
- · Přesvědčte se, že je jehla správně vložena do svorky.
- Znovu navlékněte horní a spodní nit.
- Použijte doporučenou přítlačnou patku.
- Vypněte šicí stroj a resetujte ho.
- Kontaktujte autorizovaného prodejce šicích strojů HUSQVARNA VIKING® a nechte provést servis.

#### Jehla se zlomila

- Při šití netahejte za látku.
- Vložte velikost a typ jehly podle doporučení na grafickém displeji.
- Vložte jehlu správně, jak je popsáno na str. 14.

#### Malé napnutí

- Ve funkci Exkluzivní šicí rádce SEWING ADVISOR™ zvolte správný typ a hmotnost látky.
- Znovu navlékněte horní a spodní nit použijte kvalitní nit.
- Vložte velikost a typ jehly podle doporučení na grafickém displeji.
- Postupujte podle doporučení pro napnutí nitě.
- Postupujte podle doporučení pro stabilizátor.

#### Horní nit se trhá

- Podává se nit plynule/nechytá se?
- Použijte síťky na špulky (volitelné příslušenství) a kvalitní nitě. U speciálních nití, jako např. metalických atd., nahlédněte prosím do uživatelské příručky pro příslušenství (www.husqvarnaviking.com), kde jsou uvedena doporučení týkající se jehel.
- Znovu navlékněte horní a spodní nit použijte správný postup. Při použití nitě z umělého hedvábí jako horní, použijte spodní nit, ne běžnou šicí nit.
- Zkuste jinou polohu kolíku na špulku (svislou nebo vodorovnou).
- · Pokud je otvor stehové desky poškozený, stehovou desku vyměňte.
- Zkontrolujte, zda jste v přední části niti použili správnou zarážku ke špulce.

#### Látka se neposouvá

- Zkontrolujte, zda zuby podavače směřují nahoru.
- Zvětšete délku stehu.

#### Spodní nit se trhá

- Vyměňte cívku v šicím stroji, zkontrolujte správné navlékání.
- Naviňte novou cívku.
- · Pokud je otvor stehové desky poškozený, stehovou desku vyměňte.
- Vyčistěte držák cívky spodní nitě.

#### Cívka spodní nitě se navíjí nepravidelně

Zkontrolujte navlečení nitě pro navíjení cívky spodní nitě.

#### Chybné stehy, nepravidelné nebo úzké stehy

- Vypněte šicí stroj a resetujte ho.
- Vyměňte jehlu, znovu navlékněte horní a spodní nit.
- Použijte stabilizátor.

#### Šicí stroj šije pomalu

- Zkontrolujte rychlost.
- Odstraňte stehovou desku a štětečkem očistěte zbytky vláken z cívky a oblasti podavače.
- Zkontrolujte nožní ovladač.
- Nechte provést servis u autorizovaného prodejce HUSQVARNA VIKING®.

#### Šicí stroj nešije

- · Vřeteno navíječe cívky spodní nitě posuňte doleva do polohy pro šití.
- · Zkontrolujte všechny zástrčky šicího stroje, zda jsou zapojené.
- Zkontrolujte zásuvku na stěně a její napájení.
- Zkontrolujte zapojení nožního ovladače.

#### Funkční tlačítka šicího stroje nereagují na dotyk

• Zásuvky a funkční tlačítka stroje mohou být citlivé na statickou elektřinu. Jestliže tlačítka nereagují na dotyk, vypněte stroj a znovu jej zapněte. Pokud problém přetrvává, obrať te se na autorizovaného prodejce HUSQVARNA VIKING[®].

#### Servis

Nechejte pravidelně provádět servis šicího stroje u místního autorizovaného prodejce!

Pokud jste postupovali podle těchto informací pro řešení problémů a potíže stále přetrvávají, kontaktujte autorizovaného prodejce. Může být užitečné přinést s sebou látku, nit a stabilizátor, které používáte. Pokud máte ušitý vzor, který ukazuje problém, přineste jej také. Vzorek šití často poskytne lepší informace než slova a pomůže našemu technikovi diagnostikovat problém.

#### Neoriginální díly a příslušenství

Záruka se nevztahuje na závady nebo poškození způsobené použitím jiných než originálních dílů nebo příslušenství.

<b>Rychlost šití</b>	<b>Jmenovité napětí</b>
1050 stehů/minutu max.	100–240 V / 50–60 Hz
<b>Jmenovitý příkon</b>	<b>Osvětlení</b>
< 100 W	LED osvětlení
<b>Model nožního</b> ovladače: FR2 Výrobce: Shanghai Binao Precision Mould Co., Ltd.	<b>Třída ochrany:</b> II (Evropa)
<b>Rozměry stroje</b> Délka: ≈440 mm Šířka: ≈220 mm Výška: ≈300 mm	Hmotnost netto, pouze stroj ≈8,2 kg

Technické specifikace a tato uživatelská příručka mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Zakoupili jste si moderní šicí stroj, který lze dále aktualizovat. Vzhledem k tomu, že pravidelně vydáváme aktualizace firmwaru, je možné, že mohou existovat určité rozdíly mezi firmwarem šicího stroje a firmwarem popsaným v této uživatelské příručce. Obrať te se prosím na svého místního autorizovaného prodejce HUSQVARNA® VIKING®, a nezapomeňte také navštívit naše webové stránky www.husqvarnaviking.com, kde naleznete nejnovější aktualizace firmwaru a uživatelskou příručku.

Vyhrazujeme si právo měnit vybavení stroje a sortiment příslušenství bez předchozího oznámení nebo provádět modifikace provedení nebo konstrukce. Tyto modifikace budou však vždy ku prospěchu uživatele a výrobku.

#### PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ

Patenty chránící tento produkt jsou uvedeny na etiketě umístěné zespodu šicího stroje.

VIKING, SEWING ADVISOR, TRIBUTE a KEEPING THE WORLD SEWING & Design jsou obchodní značky společnosti KSIN Luxembourg II, S.a.r.l.

HUSQVARNA a "H" Crown Device jsou obchodní značky společnosti Husqvarna AB a jsou používány na základě licence.



Při likvidaci musí být výrobek bezpečně recyklován v souladu s příslušnými vnitrostátními právními předpisy týkajícími se elektrických a elektronických výrobků. Nevyhazujte elektrické přístroje do netříděného komunálního odpadu; použijte nádoby na separovaný odpad. Informace o dostupných sběrných systémech vám sdělí místní úřady. Při výměně starých přístrojů za nové může být prodejce ze zákona povinen převzít váš starý přístroj k likvidaci zcela bezplatně.

Pokud jsou elektrická zařízení likvidována odvozem na skládky či zavážky, nebezpečné látky v nich obsažené mohou proniknout do podzemních vod, vstoupit do potravinového řetězce a v konečném důsledku poškodit vaše zdraví.

> <u>Výrobce</u> VSM GROUP AB, SVP Worldwide Soldattorpsgatan 3, SE-554 74, Jonkoping, ŠVÉDSKO

# Husqvarna®





www.husqvarnaviking.com